



Les transferts culturels avant la traduction

Le cas de Gamaches

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [Histoire de l'édition. Enjeux et usages des partages disciplinaires \(XVIe-XVIIIe siècle\)](#)

Auteur : Premand (Tiffany)

Résumé : L'article se penche sur le *Système du cœur* de Gamaches et sur l'influence de l'*Inquiry Concerning Virtue or Merit* du philosophe anglais Shaftesbury que la pensée de l'auteur laisse voir, bien avant la traduction française qu'en donne Diderot en 1745. Il en ressort que les idées circulent d'un pays à l'autre en dehors des canaux traditionnels comme la publication d'une traduction.

Pages : 71 à 83

Collection : [Constitution de la modernité](#), n° 38

Thème CLIL : 4127 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Philosophie -- Philosophie éthique et politique

EAN : 9782406145493

ISBN : 978-2-406-14549-3

ISSN : 2494-7407

DOI : 10.48611/isbn.978-2-406-14549-3.p.0071

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 24/05/2023

Langue : Français

Mots-clés : Gamaches, *Système du cœur*, Shaftesbury, traduction, histoire des idées

[Afficher en ligne](#)